

Au Courant

24 novembre 2019

Notre feuillet régional



Dans le sens des aiguilles d'une montre, à partir d'en haut, à gauche église Saint-Mathieu de Hammond, église Saint-Pascal-Baylon de St-Pascal-Baylon, église Sainte-Félicité de Clarence Creek église Sacré-Cœur de Bourget

Sacré-Cœur	Saint-Pascal-Baylon	Saint-Mathieu	Sainte-Félicité
Dimanche 10 h 30 Mardi 18 h 30	Dimanche 9 h Mercredi 9 h	Dimanche 9 h Jeudi 11 h (Résidence)	Dimanche 10 h 30 Vendredi 9 h Samedi 16 h 30

Abbé Joseph Lin Éveillard, curé
613 371-0090

L'abbé Joseph se rend disponible à Bourget les mardis en fin d'après-midi jusqu'à la messe de 18 h 30, les mercredis après la messe de 9 h à St-Pascal-Baylon, le jeudi vers 10 h 30 à Ste-Félicité et à St-Mathieu après 14 h 30. Pour les gens qui ne peuvent pas le faire durant le jour, notez que vous pourrez le rencontrer les 2^e et les 4^e mercredi du mois le soir, à son bureau de Hammond. Prenez d'abord un rendez-vous.

Fête du Christ-Roi de l'Univers



La **fête du Christ Roi** est une fête catholique, instituée par le pape Pie XI, en 1925, par l'encyclique *Quas Primas*, afin de mettre en lumière l'idée que les nations devraient obéir aux lois du Christ. À l'origine, elle était célébrée le dernier dimanche d'octobre (c'est-à-dire le dimanche qui précède la Toussaint) ; c'est toujours le cas pour ceux qui sont attachés à la forme tridentine du rite romain.

Depuis la réforme liturgique de 1969, les catholiques la célèbrent le dernier dimanche du calendrier liturgique, vers la fin du mois de novembre (le dimanche qui précède le premier dimanche de l'Avent, lequel est le début de l'année liturgique). Par ailleurs, l'orientation et le nom même de la fête ont été changés : devenue la fête du « Christ Roi de l'univers », elle met l'accent sur l'idée que dans le Christ toute la création est récapitulée

Le Christ-Roi est un concept christologique, qui évoque la royauté, la domination ou pouvoir (*potestas*) de Jésus-Christ sur toute la création (l'univers créé par Dieu). Le terme « roi » pour symboliser la puissance qui vient de la tradition hébraïque. La royauté était dans l'Ancien Testament la forme de gouvernement la plus courante du peuple d'Israël. L'expression Christ-Roi (on parle aussi de *munus regium*) désigne ainsi l'une des fonctions ou offices du Christ, aux côtés de la fonction de la prêtrise (« Christ-prêtre » ou *munus sacerdotale*) et de la prophétie (*munus propheticum*). L'expression se retrouve ainsi dans plusieurs passages bibliques. On distingue en outre le « règne de grâce » (*regnum gratiæ*), ici-bas et qui se rapporte à l'« église militante » (*ecclesia militans*), du « règne de gloire » (*regnum gloriæ*), qui se rapporte à l'« église triomphante » (*ecclesia triumphans*), laquelle rassemble ceux qui sont au paradis. Eusèbe de Césarée, (III^e et IV^e siècles) est l'un des premiers à avoir formalisé cette distinction entre les trois offices christiques : « Le véritable Christ, le Verbe divin et céleste, est le seul souverain prêtre de l'univers, le seul roi de toute la création, le seul chef des prophètes de son Père », *Histoire ecclésiastique*, I, 3, 8.

Vos petits commencements sont une puissante semence divine

Dans la vie, pour rebondir et vivre des choses nouvelles et puissantes, **il faut commencer petit mais ne jamais tarder à commencer.**

Dieu veut que vous alliez de gloire en gloire et de victoire en victoire. Pour cela, **acceptez que chaque petit détail compte.** Prenons l'exemple des grandes portes sur lesquelles nous trouvons de petites charnières si essentielles... ou celui des petites clés qui permettent pourtant de déverrouiller des coffres-forts contenant des millions de dollars ou des trésors. Chaque détail a son importance.



La parole de Dieu libère la vie de Dieu dans des milliers de cœurs. Afin de pouvoir rebondir, acceptez de recommencer même si cela vous paraît parfois insignifiant.

Vous êtes à l'aube d'une nouvelle saison. Alors, **veillez à ne plus mépriser les petits commencements mais décidez de les considérer comme une semence !** Vous pouvez compter combien de semences sont contenues dans un fruit, mais vous ne savez pas combien de fruits produira une semence.

Semez en commençant petit, mais en commençant maintenant.

Jésus est né dans une étable, dans la petite ville de Bethléem. Pourtant, Ses débuts ne L'ont en rien limité ! Il savait quelle était Sa destinée et a dit Lui-même : *"Quand on peut faire confiance à quelqu'un pour une toute petite chose, on peut lui faire confiance aussi pour une grande."* (Luc 16.10)

Aujourd'hui est un jour de victoire et un jour de conquête ! Rien de ce que vous ferez dans cette journée n'est petit aux yeux de Dieu. Après une saison de tempêtes, d'échecs ou de difficultés, dès l'instant où **vous décidez de saisir la main de Dieu et d'aller de l'avant**, vous entrez alors dans une nouvelle saison : celle de la victoire.

Bravo ! Vous allez rebondir sans l'ombre d'un doute !

Source : unmiraclechaquejour@topchretien.com, le 17 novembre 2019

ANNONCES RÉGIONALES et DIOCÉSAINES

VENTE d'ARTISANAT organisée par le Club Lions de Clarence Creek : le samedi 23 novembre et le dimanche 24 novembre de 10 h à 16 h à l'aréna Jean-Marc Lalonde à Rockland. Entrée gratuite. Vos dons seront appréciés. Vingt-huit (28) exposants seront sur les lieux.
Louis Camiré 613-488-3488 ou Robert Pagé 613-853-3417

BRUNCH des ANGÉS : à l'école secondaire catholique de Plantagenet, à la cantine de l'école le 1er décembre de 9 h 30 à 12 h 30. Coût de 14 \$ pour les adultes et 7 \$ pour les enfants (5 à 11 ans) et gratuit pour les enfants de 4 ans et moins. Les profits seront versés à Valoris, pour leur campagne des Lutins de Noël, pour l'achat de cadeaux pour les enfants dans le besoin. Il y aura une vente artisanale pour l'achat personnel de cadeaux de Noël, un coin pour les enfants et la visite du Père-Noël. Pour réserver une table à la Foire ou pour + d'infos : Karine Chartrand-Binette (613) 673-5124 poste 223

SPECTACLE de NOËL avec Richard Abel : Église St-Bernard Fournier, le dimanche 1^{er} décembre à 14 h. Prix des billets: 25 \$ à l'avance et 30 \$ à la porte.
Sylvia Levac : 613 524-3323 ou Joanne Nicholas : 613 524-2818

CONCERT de NOËL LEVÉE de FONDS au profit des RÉPARATIONS MAJEURES de L'ÉGLISE : Église Ste-Félicité de Clarence Creek, le dimanche 8 décembre à 15 h. Invitée spéciale, Sandra LeBlanc soprano, ancienne élève de l'école Ste-Félicité, avec la participation d'élèves de l'école. Billets: 20 \$ à l'avance et 25 \$ à la porte (enfants de moins de 12 ans gratuit). Billets disponibles auprès d'Agnès Caron 613-488-3275 ou Chantal Pilon 613-488-2516. On vous attend! Veuillez consulter les affiches dans votre église.

Le CHOEUR du MOULIN présente 3 concerts : le 30 novembre à l'église Ste-Euphémie de Casselman à 19 h 30. Billets 10 \$ (à la porte)
Le 1^{er} décembre à l'église Très-Ste-Trinite de Rockland à 14 h 30
Le 7 décembre à L'église St-Benoit-Labre de Wendover à 19 h 30
Billets pour Ste Trinite et St Benoit-Labre 15 \$, en prévente auprès des membres
Carmen Rioux 613-487-3106 et 18 \$ à la porte.

INVITATION : Les Services Communautaires organisent un dîner communautaire pour les personnes âgés de 55 ans et + à Bourget, le 9 décembre et à Clarence-Creek le 3 décembre. SVP communiquez avec Marc-André pour faire une réservation au (613) 488-3203. Prix de présence & diverses activités.

CÉRÉMONIE PÉNITENTIELLE et CONFESSIONS INDIVIDUELLES : Le 15 décembre à 15 h, à l'église Ste-Félicité, pour nos 4 paroisses. Il aura une célébration avec confession générale / communautaire suivie de confessions individuelles. Il y aura aussi un temps de préparation guidée.

PÈLERINAGE - Un pèlerinage pour Medjugorje, à l'École de Marie, **du 5 au 20 mai 2020**



Dr. Jean-Marc Racine, DMD
Chirurgien dentiste - Dental Surgeon
Centre Médico-professionnel
C.P. 250, 3 rue St-Pierre, Bourget, ON K0A 1E0
Tel.: 613 487-2740 Fax: 613 487-4063



INTENTIONS - MESSES sur SEMAINE

Paroisse Sacré-Cœur de Bourget	<u>Mardi 26 novembre – 18 h 30</u> Marthe Hupé par parents et ami(e)s Marcel et Jeanine Marleau par Jean et Odette
Paroisse Saint-Pascal-Baylon	<u>Mercredi 27 novembre 9 h précédée de l'adoration à 8h 30</u> Marguerite et Jean-Rhéal Séguin par Gisèle et Denis Houle # 323
Paroisse Saint-Mathieu de Hammond Résidence St-Mathieu	<u>Jeudi 28 novembre – 11 h</u> Jacques Guindon par parents et ami(e)s
Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek	<u>Vendredi 29 novembre – 9 h</u> Paroissiens et paroissiennes par M. le curé

INTENTION DE PRIÈRE DU SAINT-PÈRE pour le MOIS de NOVEMBRE

Dialogue et réconciliation au Proche-Orient : Pour le Proche Orient, où diverses composantes religieuses partagent le même espace de vie, afin que surgisse un esprit de dialogue, de rencontre et de réconciliation.



Questions au sujet des sacrements ?
(Premier pardon, première communion, confirmation)

Comité des sacrements

Suzanne Simard au 613 488-2084 et Raymonde D. Houle au 613 371-2163

Sacrement du baptême

Dans un premier temps, l'enfant est présenté à la communauté par les parents, parrain et marraine, lors d'une célébration eucharistique dominicale. Par le baptême il deviendra enfant de Dieu, donc fera partie de la communauté. Quelques semaines plus tard, l'enfant revient pour recevoir le sacrement du baptême. Pour demander le baptême, adressez-vous d'abord au secrétariat de St-Mathieu de Hammond / Denise 613 487-2338

 milanopizza.ca	3796 Champlain Rd, Bourget, ON K0A 1E0 (613) 487-2227 bourget.milanopizzeria.ca	 QUALITY · CUSTOM · CABINETS T: 613-487-2264 1-800-267-1434 26 Lavigne, Bourget ON, K0A 1E0 louisartisan.com
---	--	---

Paroisse Sacré-Cœur de Bourget

3765, rue Champlain, C.P. 128, Bourget (Ontario) K0A 1E0

paroissesacrecoeur@hotmail.com, 613 487-2224

Bureau ouvert de 9 h 30 à midi du mardi au jeudi

<p><u>Dimanche 24 novembre – 10 h 30 Abbé Jacques</u> Odette Dutrisac par les parents et amis Jacques Payant par les parents et amis Jenny Laliberté Vignola par Shahna, Hélène et Storm Normand Chartrand par sa sœur Aline Jeanine Marleau par Guy, Louise et famille Yvon Lavigne (2^e ann.) par Francine et les enfants Parents défunts Chartrand et Lalande par André et Denise Chartrand Équipe # 4</p>	<p><u>Dimanche 1^{er} décembre – 10 h 30 Abbé Joseph</u> Simone Lauzière par les parents et amis Marthe Hupé par les parents et amis Jeanine Marleau par la chorale Diane Dupuis par Brigitte Lamoureux Parents défunts par Jean et Odette Yolande Therrien par Denis et Régine Équipe # 1</p>
---	---

VIERGE pèlerine : Semaine du 24 novembre – Jean et Odette Saumure

Chapelet : avant la messe du dimanche à **9 h 45**

Adoration : Jeudi de 19 h à 20 h

Heure de prière : Lundi de 9 h à 10 h : Prions le Sacré-Cœur de Jésus pour nos familles, nos malades.

LAMPE du SANCTUAIRE : Semaine du 24 novembre – Thérèse Benson

LITURGIE des ENFANTS : amenez vos trésors ! Karine

OFFRANDES du dimanche 17 novembre

Collecte ordinaire : 855,80 \$ Chauffage : 35 \$ Support : 140 \$

Quête automatisée : 50 \$ TOTAL : 1 080,80 \$

Souscription au 12 novembre : 23 660 \$

ENGAGEMENT pour l'année 2020 : Compléter le formulaire disponible aux entrées de l'église.

GUIGNOLÉE des Chevaliers de Colomb : dimanche le 1^{er} décembre à partir de 13 h. Des dons en argent et les denrées non périssables seront redistribués dans les paniers de Noël. Merci à l'avance.

QUÊTE transfert électronique : Nous sommes en train de mettre en place le système de transfert automatisé de vos dons offerts aux quêtes dominicales. Pour vous inscrire ou pour en savoir davantage, Jean-Jacques 613 487-2332

SECRÉTARIAT au bureau de Sacré-Cœur : Nous avons besoin de relève ... Savoir accéder à l'ordinateur serait un atout. Nous désirons consolider notre équipe existante. Bureau : 613 487-2224



1604 Laurier Street,
Rockland, ON K4K 1C9
Phone: **613-446-0077**
Fax: **613-446-5384**
E-mail: mywedding@sympatico.ca



1417 Laurier, CP 449
Rockland, ON K4K 1K5
Tel: 613-446-5060
Fax: 613-446-6475

Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek

1646, rue Landry, C.P. 99, Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0

paroissestefelicite@bellnet.ca, 613 488-2000 <http://www.paroissestefelicite.ca/>

Bureau ouvert de 9 h 30 à 11 h 30 du lundi au jeudi

<p><u>Samedi 23 novembre – 16 h 30 Abbé Joseph Paul Henri Caron</u> par Laurette et André Lalonde Thérèse Lafleur (29^e ann.) par les enfants et les petits-enfants</p>	<p><u>Samedi 30 novembre – 16 h 30 Abbé Joseph Paul Henri Caron</u> par Hélène et Guy Poisson Magella Simard-Letarte par Marielle et Pierre Laurette Chabot-Richer par parents et ami(e)s</p>
<p><u>Dimanche 24 novembre - 10 h 30 Abbé Joseph Léo Lecavalier</u> par la famille Lecavalier Gilberte et Rémi Beauchamp par Suzette et Paul Beauchamp Parents défunts par Pierrette Lacoursière Raymonde et Henri Roy par les enfants Noëlla et Robert Viau par les enfants</p>	<p><u>Dimanche 1^{er} décembre - 10 h 30 Abbé Jacques Pierrette Wolfe</u> par Jocelyne et François Vinette Parents défunts Beauchamp et Hotte par Yvette Hotte Raymonde et Henri Roy par les enfants Noëlla et Robert Viau par les enfants</p>

LAMPE du SANCTUAIRE : Semaine du 24 novembre : Aux intentions personnelles de Madeleine et de Paul Chabot. *Vous pouvez faire brûler la lampe pour vos intentions personnelles au coût de 5 \$.* Communiquez avec les personnes au presbytère durant les heures de bureau.

<p style="text-align: center;">OFFRANDES du dimanche 17 novembre</p> <p style="text-align: center;">Collecte ordinaire : 363 \$ Rénovations : 485 \$ Chauffage : 272 \$ Support annuel : 250 \$ Réparations majeures église : 1 255 \$ Don de l'U.C.F.O. : 500 \$ TOTAL : 3 125 \$</p>
--

BAPTISÉ le 24 novembre : JACKSON Villeneuve, fils de François Lefavre et d'Amanda Villeneuve. Félicitations aux heureux parents et à la marraine Kayla Boisvert.

VENTE d'ARTISANAT organisée par le Club Lions de Clarence Creek : le samedi 23 novembre et le dimanche 24 novembre de 10 h à 16 h à l'aréna Jean Marc Lalonde à Rockland. Entrée gratuite. Dons seront appréciés. Vingt-huit (28) exposants seront sur les lieux.
Louis Camiré 613-488-3488 ou Robert Pagé 613-853-3417

LOTO STE-FÉLICITÉ

Gagnants du tirage du 17 novembre 2019

500 \$ Thérèse Doucette

100 \$ Françoise Beauchamp, Lise Desjardins, Michel Pagé, Jocelyn Chabot et Anne Butler

 <p>potvin Cabinets sur mesure et moules intérieures Custom cabinets and interior trim</p>	<p>potvinconstruction.com</p> <p>8850 County Rd. 17, Rockland ON 613.446.5181</p>	 <p>independent TOTAL FIELDS INDEPENDANT YOUR INDEPENDENT GROCER</p> <p>2737, rue Laurier Street Rockland, ON K4K 1A3 T: 613-446-7273 E: mon02693@loblaw.ca</p>	<p>Karl & Stéfanie Parent Propriétaires/Owners</p> <p>President's Choice </p>
---	---	--	---

Paroisse Saint-Mathieu de Hammond

3130, chemin Gendron, Hammond (Ontario) K0A 2A0
paroissestmathieu1912@gmail.com, 613 487-2338 <http://www.paroissestmathieu.ca>
Bureau ouvert de 9 h à midi le mardi, le mercredi et le jeudi

Dimanche 24 novembre – 9 h Abbé Joseph
Claire Laplante par son époux et enfant
Eugène Diotte par ses enfants
Daniel et Luc Diotte par Gaston et Yvonne Diotte
Marie-Claire Lalonde par les dames chrétiennes
Bernard Charlebois par parents et ami(e)s
Camille Lecault par parents et ami(e)s
Frère Aurèle Tessier par la famille Donald Tessier

Équipe : **École St-Mathieu**

Dimanche 1^{er} décembre – 9 h Abbé Jacques
Gerry Lapalme par Dave et Suzanne Lowe
Orient, Rita et Richard Guindon par Raynald et Francine Paquette
Marie-Claire Lalonde par les dames chrétiennes
Robert Gendron par parents et ami(e)s
Donald Guindon par parents et ami(e)s
René Guindon par ses enfants

Équipe : #1

Prions pour nos malades : Denis Lemieux, Daniel et Denise Lemieux, Angie Hall et Bernard Proulx.

OFFRANDES du dimanche 17 novembre

Quête ordinaire : 327,65 \$ Quête automatisée : 144 \$ (hebdomadaire)
Prions en Église : 8,60 \$ Luminaires : 44 \$
TOTAL : 524,25 \$

LOTÉRIE 2020 : Nous avons 350 billets à vendre pour la paroisse St-Mathieu. Si vous n'avez pas acheté le vôtre, c'est maintenant le temps. Cette vente de loterie est **très importante pour la survie financière** de notre paroisse. Contactez Denise Besserer à la paroisse St-Mathieu au 613-487-2338 ou par courriel : paroissestmathieu1912@gmail.com

BAPTÊME d'Élodie : Bienvenue à ÉLODIE Natalie Sauvé, dans la grande famille de la paroisse St Mathieu. Elle est la fille d'André Sauvé et de Stéphanie Burelle Chevrier. Félicitations aux parents et à la marraine: Natalie Sauvé.



 <p>OCT TIRES INC</p>	<p>Quality service - Competitive pricing ALAIN LALONDE Mechanic / Owner 350 Gendron Rd, PO Box 3, Hammond ON K0A 2A0 octtiresinc@outlook.com 613-878-5973</p>	<p>Convenience Store Casse-Croûte PRESTO GRAB & GO PIZZA & HOME COOKED MEALS FRIED CHICKEN - SALAD - SUBS 3150 GENDRON HAMMOND ON 487-0089</p> 
---	---	---

Paroisse Saint-Pascal-Baylon

2488, chemin du Lac, Saint-Pascal-Baylon (Ontario) K0A 3N0
Louise Chartrand 613 488-2588 jalou.chartrand@gmail.com
Gérard L. Chartrand 613 488-2808

<p>Dimanche 24 novembre – 9 h - Abbé Jacques Donat Chartrand par Lucille et Laurier Pilon # 362 Famille Gareau et Montreuil par Françoise et Guy Houle # 347</p> <p>�quipe # 4: Pauline Chartrand</p>	<p>Dimanche 1^{er} décembre – 9 h - Abbé Joseph Parents vivants et défunts par Pauline et Gérard Chartrand # 285 Aux intentions de Marie-Claire et Paul Séguin # 345</p> <p>�quipe # 5 Suzanne Dion</p>
---	---

Prions pour nos malades : Myr le Charette, Chantal Dupuis, Denis Gauthier, Gérard Séguin, Chantal Renaud, Guy Houle et Hans Koch.

<p style="text-align: center;">OFFRANDES du dimanche 10 novembre</p> <p style="text-align: center;">Ordinaire : 455 \$ Rénovations : 25 \$ Support : 90 \$ TOTAL : 570 \$</p> <p style="text-align: center;">Pas de résultat pour le 17 novembre, nous le mettrons la semaine prochaine</p>
--

PÈLERINAGE   MEDJUGORJE : (  l' cole de Marie) du 5 au 20 mai 2020, avec l'abbé Albert Kumba et Pierre Beaulne : 1-613-632-2456.

Coût 3095 \$ en double et un supplément de 430 \$ en simple.

Information : www.voyageintermissions.com/voyage/medjugorie/



Construction Résidentiel
Interlock et mur de soutien.
Maintenance de propriété

Residential Construction
Interlock and Retaining Walls
Property Maintenance.

SIMON SIMARD, Propriétaire/Owner
613.913.9319 simonconstruction@hotmail.ca



5552 RUE STE-CATHERINE ST.
ST-ISIDORE, ON K0C 2B0
613 524-2079 + 1-866-465-4927
FAX: 613 524-2081

NUMÉROS

Président des CPP

Sacré-Cœur : Odette Saumure 613 487-2531
St-Pascal-Baylon : Lucile Lalonde 613 488-2828

CPP et Liturgie

St-Mathieu : Sylvie Bédard 613 899-9352

Président des CAT

Sacré-Cœur : Denis Lalonde 613 487-4077
Ste-Félicité : Robert Lizotte 613 614-0416
St-Pascal Baylon : Christian Simard 613 488-3880
St-Mathieu : René Campeau 613 487-2889

Comité des sacrements

Baptême : Denise Besserer 613 487-2338
(mardi et jeudi 9 h-midi)
1^{er} pardon, 1^{ère} communion et confirmation :
Suzanne Simard 613 488-2084
Raymonde Dupuis-Houle 613 371-2163

Chevaliers de Colomb

Bourget : Christian Leroux 613 487-3145
Clarence Creek : Conrad Lavictoire 613 488-2464
Hammond : Maurice Gendron 613 619-4199

Union des associations paroissiales de (U.A.P.C.C.) :

Mercedes Lavictoire 613 488-2464
(U.C.F.O) : Lucille Deguire 613 488-2675

Club Optimiste

Bourget : Valérie Chartrand 613 487-2929
Clarence Creek : Philippe Saumure 613 488-2502
Hammond : John Rozon 613 301-1131
St-Pascal : Yannick Lévesque 819 230-1019

Club Lion

Clarence Creek : Donald Ouellette : 613 488-3253

Résidences

Bourget- Caessant Care 613 487-2331
Bourget- Résidence Cartier 613 487-7896
Clarence Creek- Roger Séguin 613 488-2053
Hammond- Saint-Mathieu 613 487-9422
St-Pascal-Baylon 613 488-2626

Cimetières

Bourget : Joseph-André Marciel 613 487-3078
Clarence Creek : Paul Pagé 613 488-2334
Hammond : Francine Gendron 613 800-2089
St-Pascal-Baylon : Roger Séguin 613 487-3203

Colombiennes de Ste-Félicité : Nicole Bazinet
613 558-5723

Club de l'Âge d'or : Conrad Lavictoire
613 488-2464

Fondation Roger Séguin :

Daniel Quinn 613 488-2053 ext. 223



BIG BEN Framing
613.864-6041

PLOMBERIE PLUMBING
ROCKO
Technicien de puits - Well Technician
Admissionnaires d'eau - Water Softener
Résidentiel & Commercial - Residential & Commercial
Service bilingue Bilingual Service
613 229-6512 3088 Gagné
Rock Guindon Hammond, ON
rocky65@videotron.ca KOA 2A0

Desjardins
Caisse populaire d'Alfred 1 844 440-2221
desjardins.com/caisse-alfred
Caisse populaire Trillium 613 824-6363
desjardins.com/caisse-trillium

annik HEARING SOLUTIONS AUDITIVES
ANNIK LAVIGNE M.SCS
AUDILOGISTE / AUDIOLOGIST
annik@hearingbetter.ca
CASSELMAN 736 rue Principale St. 613.764.6211
ROCKLAND 2317 rue Laurier St. 613.667.2332
annikhearingsolutions.com

ROYAL LePAGE
Performance Realty
Independently Owned and Operated, Brokerage
Steve Brunet
Real Estate Broker / Courtier Immobilier
613 31 699-0022
613 31 830-3350
STEWART@ROYALLEPAGE.COM
1070 ROYAL LEPAGE BLVD. OTTAWA, ON K1E 1N1

Nexus Electric
E3-2212 Gladwin Cres.
Ottawa, ON K1B 5N1
André Drouin
Eric Mainville
admin@nexuselectric.net
Tel : 613-518-7159 Fax : 636-548-6931

ACDelco
Ron Deevey
propriétaire/owner
Ron's Auto Service
905 Russell Rd.
Hammond ON KOA 2A0
Tel.: 613 487-2704
Fax: 613 487-2705
Email: ronsautosrv905@gmail.com

Service de **TRAITEUR CATERING** Service
1370 rue Laurier St.
Clarence-Rockland, ON
613.419.1110
cheziboulanger@hotmail.ca
cheziboulanger.com

 **Hearing Health Clinic**
Clinique de Santé auditive

Nos services incluent :
Examen de l'ouïe
Choix de prothèses auditives
Service et réparation

ROCKLAND - 613 446-4198 CASSELMAN - 613 764-5328 ORLÉANS - 613 837-9902
RÉSIDENTE ST-LOUIS - 613 837-9902 OSGOODE - 613 837-9902

 **Cartier**

3722 rue Cartier
Bourget, ON
613.487.7896

COLOMBE FAUCHER, prop

 **PAUL GUERRIER**
INSULATION

Gaetan Cuerrier
Président/Propriétaire
gaetan@pcinsulation.com

cell: (613) 229-4553
office: (613) 487-2229
fax: (613) 487-3777


2634 Joannis Rd. Hammond Ontario, KOA 2A0
pcinsulation.com

 **SUBWAY**

ROCKLAND
2058 rue Laurier St.
613-446-3333

PLAZA ROCKLAND
2756 rue Chamberland St.
613-446-5935

Pascal, Christian & Jacques Brunet
Propriétaires d'unités multiples de Prescott-Russell
Courriel : chris.brunet@me.com

 **Centre d'accueil Roger-Séguin**

EMBELLIR LA LONGÉVITÉ ... ENSEMBLE

435 rue Lemay, Clarence Creek, Ontario, KOA 1N0
centrerogerseguin.org

T. 613-488-2053
F. 613-488-2274

 **CHEVALIERS DE COLOMB**


Conseil 9288 Bourget
Conseil 8242 Cheney-Hammond
Conseil 6881 Clarence Creek

 **R. PAQUETTE**
INSURANCE BROKER
COURTIER D'ASSURANCE

RAYNALD PAQUETTE

1-793 rue Notre-Dame Street,
Embrun ON KOA 1W1
Tel: 613-443-2255 Fax: 613-443-0067

665 Principale, C.P./P.O. Box 350
Casselman, ON KOA 1M0
Tel: 613-764-2883 Fax: 613-764-1774

 **Club Optimiste de Bourget**

Présidente Valérie Chartrand • 613 487-2929

Club Optimiste de Hammond
Présidente John Rozon • 613 301-1131

D.C.V. PROULX HEATING & AIR CONDITIONING

1608 Laurier St. Rockland, ON 613.858.7014

 **YORK**

RONA J. Lalonde & Fils

ROCKLAND • 3015 Richelieu 613.446.8833
HAMMOND • 903 Lacarls 613.487.2760

www.jalonde.ca www.facebook.com/jalonde.ca

La Cuisine jimmy inc

TRAITEURS • CATERER
RÉCEPTIONS • BANQUETS

1885 ch. Clark Rd, Rockland ON
613.446.4064
lacuisinejimy@bellnet.ca

D&L Home Builders Ltd.

Spécialisation : Charpenterie
613-488-2084

 **CLEMENT**
CHAUFFAGE INC.

Éric Clément, Owner
Tel. **613-446-8886**
info@clementchauffage.com

 **Manoir Rockland Manor**

9045 County Rd 17
Rockland, ON K4K 0J9
613 627-4854
info@manoirrocklandmanor.com
www.manoirrocklandmanor.com

 **CLUB DE GOLF HAMMOND**

600 Golf Rd. Hammond, Ontario KOA 2A0
613-488-2277

 **CLIMATROL**

Pour tous vos besoins en chauffage et en air climatisé!
For all your heating and air conditioning needs!

Jean-François Laplante, Prop.
613-227-9128
jean.francois@climatrol.ca

Authorized Dealer for: **NAPOLÉON** HEATING & COOLING

 **Jeff Dale**
Owner

Country WiFi

P.O. Box 91
Hammond, Ontario, KOA 2A0
613-366-2015
jeff@countrywifi.ca
www.countrywifi.ca
CountryWiFi

 **BELANGER**
CHRYSLER DODGE JEEP RAM

VOTRE CONCESSIONNAIRE LOCAL

SERVICE COMPLET
PIÈCES
PNEUS
ACCESSOIRES

613.446.2222
8501 COUNTY RD. EAST 17
ROCKLAND ON K4K 1K7
belangerchrysler.ca



Au Terrain de Golf Hammond
OUVERT AU PUBLIC / OPEN TO THE PUBLIC
613.420.0501

Michel Brousseau
613.864.8351 • michel@hammondbrandgrill.com

Vendredi/Fish & Chips
Samedi/Karaoke
Brunch du Dimanche

Friday/ Fish & Chips
Saturday Night / Karaoke
Sunday Brunch



Elaine Simard
SALES REPRESENTATIVE

Bus: 613.446.5544
Mobile: 613.227.3954
Elaine@ElaineSimard.ca
www.ElaineSimard.ca

ROYAL LEPAGE
Performance Realty




3140 ch. Gendron
Hammond, ON
Tél.: 613-487-9422
Fax: 613-487-9423
www.residencestmathieu.com



Plantagenet 613-673-4383
Rockland 613-446-4893
Bourget (res.) 613-487-2046
WWW.CUISINE.JEANBERNARD.COM



2613 Joannisse,
Hammond, ON K0A 2A0
613.487.1889
1.855.487.1889
www.prudhommeinsulation.com



Chaque personne compte.
2081, rue Laval, Bourget
613 487-1802

- Médecin
- Infirmières
- Nutrition
- Santé mentale
- Diabète
- Aide
- Éducation

www.cseestrie.on.ca



Transformez votre grande idée en projet réel

- sites web et média sociaux
- logos et illustrations
- affiches et publications
- photoshop et effets vidéos

patrickbazinet.com 613.603.0516



Caessant Care Bourget Nursing Home
2279 Rue Laval St., Bourget, Ontario K0A 1E0
Call (613) 487-2331 or visit our Website at
www.caessantcare.com
"Caring Families - Yours and Ours Together"



RÉPARATION GÉNÉRALE
Yvon Hurtubise
Propriétaire
613-487-3942



Robert Brazeau & Sons
www.brazeausanitation.com
tel 613 487-3954 cell 613 229-5072
email: brazeausanitation@hotmail.com



Septic Tank Cleaning, Repairs & Inspection • Portable Toilets
Nettoyage, réparation et inspection de fosses septiques • Toilettes portatives



Éric Lalonde
ericfashionworkwear@gmail.com
1653 rue Laurier, C.P. 913
Rockland, ON K4K 1L7
Tél.: (613) 446-5900
Télec.: (613) 446-6005
www.fashionworkwear.ca



2115 Laval, #105
Bourget ON K0A 1E0
613.487.3716

Dr. Karen Somers
Chiropraticienne / Chiropractor




2900 Laurier,
Rockland, Ontario
613-446-6464
rocklandford.ca



Comité de Loisirs de Bourget
Centre Communautaire
Pour renseignement ou location
613-797-6731 ou 613-299-5317
BINGO DU DIMANCHE SOIR



Alexis Maisonneuve
Owner / Propriétaire
T.: 613.488.3419
C.: 613.227.9343
office@maizeinc.ca
Maizeinc.ca



TEL. (613) 487-2359
FAX. (613) 487-9448
PLOMBERIE GAGNIER
Plumbing - Pumps - Réparation
2181, RUE LAVAL
BOURGET, ON K0A 1E0



2246, Laurier, PO Box 760
Rockland ON K4K 1L4
Tél.: 613.446.5054
Fax.: 613.446.7138
JOSÉE CORBEIL
Pharmacienne - Propriétaire
PHARMACIE CORBEIL INC.



Bourget Home Hardware
3785, rue Champlain
Bourget ON K0A 1E0
613.487.2780



BELANGER ASSURANCE
COURTIER D'ASSURANCE LTÉE.
INSURANCE BROKERS LTD.
Assurance générale
GENERAL INSURANCE
2865 Laurier, Suite 1, ROCKLAND ON
613-446-5175



Maison Funéraire
THÉO. BRUNET & FILS Ltée./SONS Ltd.
Funeral Home
2419 rue Laurier St., C.P./Box 61
Rockland, ON K4K 1K2 • 613.446.4691



BRUNET MONUMENTS
CHRISTIAN & VÉRONIQUE
Vente et réparations • INSCRIPTIONS • Sales & repairs

